

Einladung und Ausschreibung

Invitation

DSV Jugendcup / Deutschlandpokal 2015/2016

Youth Cup / Germany Cup

Skilanglauf

Cross Country

FIS – Wettkampf

FIS – Competition

vom 13. bis 14.02.2016

from 13. to 14. February 2016

Nordic Center Notschrei

Organisator / Organizer: ARGE Baden Württemberg



Organisationskomitee: <i>Organising – Committee:</i>	TD FIS & DSV-WKB/ TD FIS& DSV Race <i>Representative</i>	Arnd Krause (GER)
	TD-national	Siegfried Duffner (GER)
	Wettkampfchef / Chief of competition	Günter Huhn
	Wettkampfsekretär/ Race secretary	Benedikt Feifel
	Finanzen / Chief of finance	Edgar Steinhart
	Streckenchef / Chief of course	Markus Pfefferle
	Chef des Stadions / Chief of Stadium	Tobias Bach
	Wettkampfkontrolle / Chief of control	Peter Zipfel
	Zeitnahme / Chief of timekeeping	Wolfgang Marton
	Presse / Chief of media	Tilman Horlacher
	Medizinische Betreuung / Medical car	Bergwacht Muggenbrunn

Teilnahmeberechtigt: <i>Competition eligibility:</i>	U16 weiblich/männlich	Jahrgang 2000
	U18 (weiblich/männlich)	Jahrgang 1998/99
	U20	Jahrgang 1996/1997
	Damen/Herren	Jahrgang 1995 u. älter
	Der Wettkampf der U16 ist kein FIS- Rennen	
	<i>The competition of the U16 is not a FIS- race.</i>	

Freitag / Friday, 12.02.2016

Uhrzeit / Time of Day	Bezeichnung / Name	Ort / Place
13.00 – 16.00 Uhr <i>01:00 pm – 04:00 pm</i>	Streckenbesichtigung/Offizielles Training <i>official training</i> Prolog DP CL 2,5 km / 3,75 km	Langlaufstadion Nordic Center Notschrei
bis 16.00 Uhr <i>to 04:00 pm</i>	Abgabe bereinigte Meldungen Prolog CL <i>submission of adjusted entries Prolog CL</i>	Funktionsgebäude 1 Nordic Center Notschrei
18.00 Uhr <i>06:00 pm</i>	Mannschaftsführersitzung <i>Team captains' meeting</i> anschl. Empfang für Mannschaftsführer <i>Followed by reception for team captains</i>	Loipenzentrum 2.Etage Parkplatz an der Passstraße

Samstag / Saturday, 13.02.2016 Prolog CL

Uhrzeit / Time of Day	Bezeichnung / Name	Ort / Place
08.00 Uhr <i>08:00 am</i>	Ausgabe Startnummern <i>Distribution of bibs</i>	Funktionsgebäude 1 Nordic Center Notschrei
13.30 Uhr <i>01:30 pm</i>	Start Prolog CL U16w/U18w/U20w/Damen 2,5 km U16m 2,5 km U18m/ U20m / Herren 3,75 km	<i>Cross country stadium</i> Nordic Center Notschrei
ca. 15.15 Uhr <i>03:15 pm</i>	Siegerehrung Prolog DP CL <i>award ceremony</i>	Langlaufstadion Nordic Center Notschrei
15.30 – 17.00 Uhr <i>03:00 pm – 05:00 pm</i>	Offizielles Training Pursuit FT <i>Official training Pursuit FT</i>	Langlaufstadion Nordic Center Notschrei
bis 16.00 Uhr <i>to 04:00 pm</i>	Abgabe bereinigte Meldungen Pursuit F <i>Submission of adjusted entries Pursuit F</i>	<i>Function Building</i> Nordic Center Notschrei
18.00 Uhr <i>06:00 pm</i>	Mannschaftsführersitzung <i>Team captains' meeting</i>	Loipenzentrum 2.Etage Parkplatz an der Passstraße

Sonntag / Sunday, 14.02.2016

Pursuit FT

Uhrzeit / Time of Day	Bezeichnung / Name	Ort / Place
08.00 Uhr 08:00 am	Ausgabe Startnummern <i>Distribution on bibs</i>	Funktionsgebäude Nordic Center Notschrei
11.30 Uhr 11:30 am	Start Pursuit FT U20m / Herren 20,0 km U18m 15,0 km U20w / Damen 15,0 km U16m 10,0 km U18w 10,0 km U16w 7,5 km	Langlaufstadion Nordic Center Notschrei <i>Cross country stadium</i> Nordic Center Notschrei
anschließend <i>afterwards</i>	Siegerehrung Pursuit <i>award ceremony</i>	Langlaufstadion Nordic Center Notschrei

Wettkampfbestimmungen: Der Wettbewerb wird nach den Bestimmungen der DWO/IWO ergänzt durch das Reglement des DSV Jugendcup / Deutschlandpokal 2015/2016 durchgeführt.
Competition rules: *The competition will be conducted according to the rules of the Regulations of the ICR and the DSV Youth Cup / Cup Germany.*

Wettkampfbüro: Funktionsgebäude Nordic Center Notschrei
Competition office: D – 79674 Todtnau
Tel./Phone: 00 49-(0) 171 78 21 253 Telefax: 00 49-(0) 322 237 506 73
e-mail: g.huhn@t-online.de

Das Wettkampfbüro ist zu folgenden Zeiten besetzt:
The Race Office is open at the following times:
12.02.2016 von 12.00 – 20.00 Uhr / from 12:00 pm – 08:00 pm
13.02.2016 von 07.30 – 18.00 Uhr / from 07:30 am – 08:00 pm
14.02.2016 von 07.30 – 14.00 Uhr / from 07:30 am – 02:00 pm

Ergebnisse: www.fis-ski.com
Results: www.deutscherskiverband.de www.svkirchzarten.de

Meldungen: **National:**
Entries: Die Meldungen durch die Landesskiverbände erfolgen online über <https://langlauf.rennverwaltung.de>. Ab U18 und älter ist grundsätzlich der FIS-Code anzugeben.

International/ Internationally:
Die Meldungen erfolgen per e-mail auf FIS – Meldeformular. Meldedatei.
Entries via e-mail in official FIS formular through the national Ski associations.
e-mail: g.huhn@t-online.de

Meldeschluss: Mittwoch, 10.02.2016 bis 20.00 Uhr
Deadline: Wednesday, 10.02.2016, 08:00 pm

Meldegebühr: Das Startgeld beträgt pro Teilnehmer pro Wettkampf 6,00 Euro.
Entry fee: Auch für ausländische Teilnehmer wird ein Startgeld erhoben.
The entry fee is € 6,-- per athlete per contest. Foreign participants also have to pay an entry fee.

Quartiere: e-mail: touristinfo@dreisamtal.de
Accommodation: Website: www.dreisamtal.de

Tourist Info Dreisamtal Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten
Tel./Phone: +49 7661 90 79 80
Fax: +49 7661 90 79 89

Ergebnisse: www.deutscherskiverband.de; www.svkirchzarten.de

Auskunft/Kontakt: Günter Huhn E-Mail: g.huhn@t-online.de Tel.: 0171 78 21 253
Information/Contact:

Haftung: 1. Risikobeurteilung und Eigenverantwortlichkeit der Teilnehmer:
In der LSV-Aktivenerklärung für den Erhalt ihres Startpasses haben die Teilnehmer detailliert erklärt, Kenntnis zu haben von den wettkampfspezifischen Risiken und Gefahren sowie diese zu akzeptieren. Weiter darüber informiert zu sein, dass sie insoweit bei der Ausübung der von ihnen gewählten Skidisziplin Schaden an Leib oder Leben erleiden können. Schließlich haben sie sich verpflichtet, eine eigene Risikobeurteilung dahingehend vorzunehmen, ob sie auf Grund ihres individuellen Könnens sich zutrauen die Schwierigkeiten der Strecke bzw. Anlage sicher zu bewältigen und sich zudem verpflichtet auf von ihnen erkannte Sicherheitsmängel hinzuweisen. Durch ihren Start bringen sie zum einen die Geeignetheit der Strecke zum Ausdruck sowie zum anderen, deren Anforderungen gewachsen zu sein. Zudem haben sie in der Aktivenerklärung ausdrücklich bestätigt, für das von ihnen verwendete Material selbst verantwortlich zu sein. Diese Erklärungen sind gerade auch für diesen Wettkampf verbindlich.

2. Verschulden des Organisators und seiner Erfüllungsgehilfen:
Der Teilnehmer am Wettkampf akzeptiert, wenn er im Wettkampf einen Schaden erleidet und der Meinung ist, den zuständigen Organisator bzw. dessen Erfüllungsgehilfen treffe hierfür ein Verschulden, dass diese im Hinblick auf Sachschäden nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit haften. Diese Erklärung gilt auch für den Rechtsnachfolger des Athleten.

Der Teilnehmer erklärt sich weiter bereit, sich mit den jeweiligen Wettkampfbestimmungen vertraut zu machen. Wenn durch seine Teilnahme am Wettkampf ein Dritter Schaden erleidet, akzeptiert er, dass eine eventuelle Haftung allein ihn treffen kann. Es dient deshalb seinem eigenen Interesse, ausreichenden Versicherungsschutz zu haben.

Liability: 1. Risk assessment and personal responsibility of the participants:
In the LSV declaration of actives for the receipt of their start licence the participants have explained in detail that they are aware of the competition specific risks and dangers and to accept these. They are also informed that they might suffer damage on life and limb in the exercise of their chosen skiing discipline. Finally they have committed to make their own risk assessment, whether, based on their individual skills, they dare to overcome the difficulties of the course and the competition facilities and to indicate recognised safety defects. By their start they express on the one hand the suitability of the course

and on the other hand being able to stand up to its requirements. furthermore in the declaration of actives they have confirmed expressly to be self-responsible for their used equipment. These declarations are obligatory especially for this competition.

2. Fault of organizer and his vicarious agents:

The competitor accepts that in case of suffering any damage during the competition, which, in his opinion, is the fault of the organizer or his vicarious agents, they are only liable for material damage in case of intent or gross negligence. This declaration also applies to the athlete's successor. The participant also agrees to familiarize with the particular competition rules. If, by his participation in the competition, a third party suffers any damage, he accepts that he is obliged to any possible liability. So it is in his own interest to have sufficient insurance cover.

Wettkampfort:
Competition venue:

Nordic Center Notschrei, Passhöhe 6, 79674 Todtnau
Wachsmöglichkeiten: Stehen im Funktionsgebäude 2 zur Verfügung. Schlüssel ab Freitag, 09:00 Uhr gegen eine Kautions von 50,-€
Wax options: Are available in function building 2. Key from Friday 08:00 am for a deposit of 50, - €.

